

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T10n0300

大方廣佛華嚴經不 思議佛境界分

唐 提雲般若譯

目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - 1,
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

如是我聞：

一時薄伽梵，在摩揭陀國，於菩提樹下，得阿耨多羅三藐三菩提，成等正覺。其菩提樹，根深堅固，善植於地，如栴檀柱。樹身備長，傍無枝葉，堅實圓滿，名阿濕波他。所有諸鳥，不能飛過。皮膚細軟，文象如綾，無量枝條，妙飾間錯。其葉表裏，素綠莊嚴，葉脈顯現，如紺青色，枝葉垂下，周匝圓滿。其花開敷，甚可愛樂，光明照曜，香氣芬馥。其根莖等，顯種種色，具足眾德，如妙高山。其下嚴飾，如歡喜園，光明香氣，一瑜繕那量，夜分遠燭，如大火聚。其地四面，普皆平坦。於中有草，柔軟滋茂，光色鮮潔，如孔雀毛，有妙香氣，令心悅豫。無量小樹，周匝圍繞。其菩提樹王，莊嚴勝妙，除波利遮德迦及毘陀羅樹，無以為喻。

佛在樹下，大眾圍繞，端嚴而住，如星中月，處淨虛空。時有十佛剎極微等諸佛，各各從本國土，來至於此，為欲莊嚴鞞盧遮那，為眾會故，示菩薩形。其名曰：觀自在菩薩摩訶薩、曼殊室利菩薩、地藏菩薩、虛空藏菩薩、金剛藏菩薩、無垢稱菩薩、善成(二本威)德菩薩、能棄諸蓋菩薩、寶手菩薩、大慧菩薩、普賢菩薩摩訶薩等，而為上首，如是等眾，皆來集會。復有無量千俱胝諸菩薩眾，示聲聞形，亦皆來集。所謂：舍利弗多羅、蘇補底沒特伽良演那、羅怛羅、憍陳那、摩訶迦葉波、鄔波離、阿泥律陀、纈麗縛多、阿難陀、提婆達多、跋難陀，而為上首。一切皆是久習所行六波羅蜜，能近菩提，為欲利益諸眾生故，於此雜染佛土，示聲聞形。復有無量千苾芻尼，摩訶鉢刺闍鉢底喬答彌，為上首，為欲調伏下劣有情故，雖現女身，具丈夫業。復有釋梵護世、天、龍、藥叉、健達婆、阿素羅、揭路荼、緊捺洛、莫呼洛伽、人非人等，一切非凡，皆是菩薩，悉來集會。何以故？以彼諸佛有秘密法威德神通三摩地神變。云何菩薩，能得了知？乃至諸佛，威德神通，有無邊力，一切法空，諸力得轉。有情云何能得了知？如人夢中，見種種事，若覺悟已，即無所見，如夢中想，如是，如是！夢愚癡故，法體想起。諸佛覺悟，無有所見，以諸甚深無障礙品，利益有情，微細解脫，得成就故。

而彼菩提樹下，薄伽梵端身而住，入三摩地，名不思議佛之境界。此三摩地，極勝廣大。由此三摩地故，諸佛世尊，恒常入定，說時、食時、行時，乃至般涅槃時，如是嚴飾。佛薄伽梵，如妙高山

王，如波利遮德迦樹下安如意珠。而彼清淨三十二丈夫相中，一切佛刹諸薄伽梵，如淨圓鏡，普皆示現。一一隨好中，菩薩本所行行，皆悉顯現。從初光照王因緣，乃至究竟定光如來，一一苦行事，所謂：能捨頭目手足身分、妻妾男女、奴婢僮僕、作使大位宮殿等。

爾時，德藏菩薩摩訶薩，諸所修行未成正覺，請問普賢菩薩言：「佛子！如來所住三摩地，為是何等三摩地耶？佛子！云何自然十方佛刹中，度脫有情，佛事示現？佛子！此三摩地以何為名？尊者！此三摩地云何證得？」

是時普賢菩薩告言：「善男子！諦聽！我今為汝宣說斯事。」於是諸菩薩起尊重心，瞻仰尊顏，正念安住，同聲說言：「善哉，善哉！德藏！如汝所問，甚為微妙，然彼尊者能知一切。」爾時，大地六種震動，所謂：動、遍動、等遍動，搖、遍搖、等遍搖，吼、遍吼、等遍吼，擊、遍擊、等遍擊，旋、遍旋、等遍旋，開合上下、遍開合上下、等遍開合上下，東涌西沒，乃至中邊，亦復如是。當此之時，一切眾生，所有苦惱，暫得休息，雨妙天華。

爾時，普賢菩薩告德藏菩薩言：「佛子！此三摩地是諸佛菩提。佛子！此三摩地名不思議佛之境界。諸佛世尊常住於此，從然燈佛得授記已，即於是時入三摩地。從是以來，無功用住，於一毛端處，有無量佛刹，乃至一切佛刹所有極微等諸佛刹土，普皆示現。或現生於覩史多天，從彼沒已，下生入胎，住胎出胎，能行七步，而自唱言：『我應永離生、老、病、死，所作已辦。』或現處宮，或現出家，修行苦行，成等正覺，降伏眾魔，轉於法輪。或現住世，壽無量劫，度脫眾生所有苦惱，乃至示現入般涅槃。於一念中，普能示現諸佛刹土。如上事業，於一念中攝一切劫，無增無減，皆無功用。乃至一切有情界未得解脫，一一刹那中，於一切處作諸佛事。是諸佛刹中，毛端際處，示現無量諸佛刹土。如是彼佛，無邊威儀，然此威儀，周遍虛空，無有毛端處而無諸佛刹，亦無毛端處，而不於中，念念示現阿耨多羅三藐三菩提。一切諸佛，生現正覺，乃至般涅槃，於極微中，亦皆普現一切佛刹極微等諸佛刹土，復過是數無量無邊。彼彼薄伽梵，示現覩史多天宮佛行行，示現度脫無量眾生，佛土不小，極微不大。何以故？以一切法不堅牢，如幻、如陽炎。乃至究竟盡虛空界，如是無量佛事業起，刹那刹那，於有情所常作利益，無暫休息。譬如即此大菩薩集會十佛刹土極微等數量，於摩揭陀國十二綸繕那地分中，安住展轉不相礙。如是，如是！於極微中，容受無量阿僧企耶諸佛刹土，有餘佛刹，各各相向，或有相背，或有在傍，或有相納，如是展轉，不相障礙。如人夢中，於一處所見種種事，雖見非真實故，不能為礙。如是，如

是！此諸佛刹，皆唯心量之所變現。或有世界，見劫火燒，或燒已盡，或見風起，或有清淨，或有雜染，或現無佛諸刹土中，眾生之類，隨其自業，各見不同。如是，如是！無量變異。譬如餓鬼飢渴所逼，於殞伽河邊，或有見水，或有見灰，或見膿血，或見便利不淨充滿。如是，如是！有情於自佛刹土中，或見雜染，或見清淨，或見有佛，或見涅槃，或見大眾會中說法，或有聽聞第一義法，或聞廣說檀波羅蜜，或見遊行，或有見住，或有見坐，或見食時，或見二丈夫量，或見七丈夫量，或見一瑜繕那量，或見百瑜繕那量，或見千瑜繕那量，或見光明照曜，如日初出，或見如滿月，圓朗空中，隨其業行，種種見異。或見久遠，入般涅槃，或有不聞諸佛名字。譬如餓鬼於河水邊，有見猛火，或見異事，或見如是。如此大菩薩集會，各各於自佛刹土中，佛薄伽梵作菩薩形，或見有一佛刹土中，劫波火燒，或燒已盡，或見於此佛刹土中，眾生界滿，佛現饒益，有薄伽梵，取諸佛刹入一佛土中，令相似示現，如患瞽者瞽因緣故，不了眾色。如是，如是！識因緣故，不了眾相。」

於是普賢菩薩告德藏言：「佛子！我今為汝，略說此三摩地法。一刹那中，於一切處，乃至盡虛空及眾生界，一毛端分量中無量無邊佛刹，於一極微中法界極微等諸佛刹土，一一佛刹土甚多威儀路。如一刹那中為利眾生故，有十佛刹土極微等數量，如是念念中，有一切處，乃至一切眾生，未得阿耨多羅三藐三菩提，此饒益事，常不斷絕。如是威儀，第二、第三、第四、第五，乃至十方所有諸佛，無量無邊，威德勢力，亦復如是。」

爾時，德藏菩薩聞說是已，於此三摩地藏，明了通達，入不思議諸佛境界，覺悟一切諸佛世尊神通威力，即於是處，以諸威力，善巧調伏無量眾生。有百殞伽沙諸菩薩眾，於三摩地法，種種覺悟，或有證忍位，或有證諸地；其中觀自在等菩薩摩訶薩，譬如瓶水已滿，置於雨中，終更不容一滲之水。如是，如是！住第十地諸菩薩眾，所行妙行，皆已圓滿，多時於此三摩地中，示現佛事，於一刹那能納無量劫，於一極微能納無量土，即於一念遍諸佛刹，任運度脫無量眾生。

時薄伽梵住三摩地，放眉間白毫相光，名能發起，其光照曜，有功用行。諸菩薩眾於十地中，亦未覺悟，由光觸故，能見一切諸佛國土。所有住極微毛端分量處無量佛刹，即於是時，周遍虛空，無量無邊佛刹示現，譬如琉璃瓶滿中盛芥子。如是，如是！於一極微一分量中見諸佛土佛薄伽梵，於一如來身，一切如來色相顯現。一一如來有無量名號，於一刹那中，一一佛刹土，利益一一有情故，自然示現此阿耨多羅三藐三菩提，如如意珠置高幢上，隨諸眾生，自然而雨種種珍寶。如是，如是！一切如來、阿羅呵、三藐三勃陀，

無量眾生自然解脫。何以故？以一切趣不堅牢，如幻、如陽炎。如是此諸佛剎土中，有情展轉，不相障礙；如現神通者，山河石壁等，終無限礙。如是諸菩薩見彼佛威德，自身各各於一切佛剎佛世尊前，於一剎那中，一一如來所，一劫波供養，或二劫，或三劫，或百劫，或千劫，或一剎那，或一牟呼栗多，種種供養。於如來所，聞說波羅蜜多，或聞陀羅尼，或聞說諸地，見諸如來神通變化，以一切劫入一剎那，起難遭之想。云何如來，有此威德？於一念中現無量劫，而為我等生善根故，廣演如此諸功德聚，無量劫所作不思議佛境界三摩地，覺悟如是威力，如是威德。

爾時德藏菩薩問普賢菩薩言：「尊者！作何功德證此三摩地耶？云何修習般若？云何布施？云何持戒？」

是時，普賢菩薩告言：「佛子！於十方處一切清淨圓滿佛剎諸眾生類，其中示現無量佛事，諸菩薩等積集種種福德善根，應供養佛、供養法、供養僧、孝養父母，常不斷絕。一切貧窮困苦、孤獨乞匄，菩薩皆應悲哀攝受，乃至自身血肉，隨應施與，勿生慳悋。何以故？以供養佛者，其福甚多，如有情，受勝妙樂，速當證得阿耨多羅三藐三菩提。供養法者，生諸善根，智慧增長，當得覺寤法自在故，於一切法，能正了知。供養僧者，種諸善根，而彼無量資糧增盛。由此菩薩乃至成佛，所有孝養父母或尊者鄔波陀耶，或餘生死中曾得恩處，當思報恩，倍令增長。何以故？以有情類知恩報恩者，設於生死造罪業時，彼諸善根，終無散失。故諸如來，常讚報恩，呵責一切不知恩者。云何菩薩堅固成就一切善根？謂有貧窮孤獨等類，於彼增長廣大悲愍，以攝事法而攝受之。有福德者、有知恩者、有悲愍者，菩薩菩提現前，獲得此三種田。如來已說諸菩薩等所作事業，應當覺寤，於一一田，種諸善根，廣大殊勝，成就圓滿。

「復次德藏！諸菩薩眾應當廣大殖諸種子，令其善芽漸漸增長。此三摩地為菩提主，應先殖種子於佛前或形像所，華鬘、燒香、塗香、末香、歌舞音樂，如是等種種供具而為供養。即應如是思惟：

『如先所說，於一切處諸佛世尊毛端分量及極微中，無有不見諸佛威德、諸菩薩等大眾集會，我於彼所，以清淨心，平等憶念，而作供養。謂一如來法性，即是一切如來法性，若我供養一如來，即一切如來皆已供養，於無量劫一如來所，供養亦爾。乃至多劫入一剎那，佛神力故，深生信解。』而彼菩薩殖種子，得成廣大不思議佛之境界三摩地。善男子、善女人日日應作如此供養，於一切佛薄伽梵前，乃至一合掌，亦種子增長三摩地芽，滋茂廣大，應以尸羅智慧妙願而灌灑之。又諸菩薩應如是布施，不得簡擇持戒、破戒、若愛、若憎、若貧、若富，然彼富者，雖無所須，能施之者，自獲

利益。應當發起殊勝捨願：『我定當作佛，度脫一切眾生。於一一剎那，一切處毛端分量中一切佛剎，我別別當成就，乃至一切佛剎極微等一切極微中爾所剎土，乃至一切佛剎極微，於彼彼中轉正法輪。如今世尊鞞盧遮那如來，於一剎那中能納一切劫，任運即於一一佛土，我當示現無量威儀。如佛剎極微等一切威儀中，如有有情解脫諸苦，如殞伽沙乃至盡虛空界及眾生界。』又諸菩薩應清淨持戒，於破戒有情，起悲救護，不應於彼而生厭捨。」

時普賢菩薩告德藏言：「佛子！如汝所問，云何修習般若？汝應諦聽，當為汝說。若有樂求無上菩提，欲令證得此三摩地，應當遠離虛妄諸業惡語染意，發起淨心，大悲攝受。應往精舍中，見甚希奇微妙佛像，安住不動，以金薄莊身，或純金作，諸相具足，支節充滿，於圓光中有無量佛，妙飾間列，結加趺坐，入三摩地。即於像前，恭敬禮拜，應如是思惟：『我聞十方現在所有諸佛世尊，無邊無量，謂：一切義成如來、無量壽如來、寶幢如來、阿閼鞞如來、鞞盧遮那如來、寶月如來、寶日如來等，於彼廣大，信樂尊重。』復應起想：『是此如來，深生尊重，乃至自然現前得見，於一切處，當審觀察。』如是思惟，往空閑處，心正憶念，隨近攝持，極一臂量，專注憶念，無令忘失；若有忘失，應更往觀。如是觀時，起尊重心，作現佛想，不應於彼作形像想，如是自然面見諸佛。應於彼所，以塗香、末香、燒香、花鬘，右繞如是等種種供具而為供養，由一切心，如是攝持，佛薄伽梵自然現前，能見一切，能聞一切，一切心等，能了達故，數數決定，而取於相，復往空閑，心念不失。若有福德者，於三七日中，精勤修習，速疾現前，能見諸佛。有於先世所作罪業，如是之人，不能得見。若有希求，應起精進，勇猛修行，決定觀察。何以故？由於一境，令心調伏，勉勵專精，菩提資糧，無不成辦。若多昏沈，懈怠放逸，自然如是，不能解脫，何況解脫一切眾生所有苦惱？此如大地，真為重擔。若如是者，於菩提直道，亦不能作精勤修習。譬如有人，於大海中飲一掬水，即為已飲瞻部洲中所有河水。如是，如是！若修習菩提海，一切三摩地諸忍、諸地、諸陀羅尼，皆已修習。是故常應精勤勇猛，遠離放逸，如是思惟，自然現前能見諸佛。

「若已得見，即應如是思惟：『此所見者，為是如來？為形像耶？』若覺寤此如來現前，即於佛所，長跪合掌，應當憶念，如先所說：『諸佛威德，由大威德及大悲故，今於我所，現前來也。』若能發問，即應請言：『唯願世尊，為我演說不思議佛之境界大三摩地法。』而於其中勿生疑惑。設有所說，作決定心；若得聽聞，即於是處圓滿成就。或先業障不能申請，即應如是種種觀察：『一切諸法，如露、如翳、如幻、如陽焰、如鏡像；如是諸佛，猶如虛

空，平等自性，非幻、非夢。然一切法，如幻、如夢，應當了知，由智慧悲，佛世尊現，今應為我放大悲光，令我苦惱悉皆銷滅。』復應如是思惟，觀察微妙空性。爾時，世尊從眉間白毫相放大光明，光名青焰，照觸其頂，所有苦惱皆悉銷滅，即於是處得法，名鞞盧遮那忍，種種三摩地皆能覺寤。於第七日夜，佛薄伽梵夢中現前，為授阿耨多羅三藐三菩提記。若如是知，此是形像，即應思惟一切如來及一切眾生，如見形像，無實可得。如是，如是！一切如來，如幻、如化、如夢、如陽焰，自然如是；面見如來，如夢所見，皆非實有。如是，如是！一切如來，非生即生、非滅即滅、異於諸行、法性甚深、非說能說、非去而去、非來而來、非識所識、非我想、非命者想、非有情想、非養育者想、非補特伽想、非食者想、非蘊非不蘊，有似蘊相，十八界、十二處畢竟總無，亦非異彼。以一切佛、一切諸法，平等平等，皆同一理，如陽焰等。一切眾生及諸如來一切佛土，皆不離想；如是想現，識緣於色，自性如是，終無有生，如來識滅，是故異色。觀察應知，若一切法，不離於想，即識如來，毛端分量亦無差別，猶如虛空，平等平等。若我分別，佛即現前，若無分別，都無所見。想能作佛，離想無有；如是三界一切諸法，皆不離心。若能了知一切諸佛及一切法性惟心量，得隨順忍，或證歡喜地，捨身他世，速疾生於妙喜世界，或生極樂淨佛土中，常見如來，親承供養。」

於是，德藏菩薩摩訶薩白普賢菩薩摩訶薩言：「佛子！若有眾生聞此法門，受持、讀誦、書寫、廣說，得幾所福？」

時普賢菩薩告德藏言：「善男子諦聽！此所生福量，譬如有人，攝取三界一切眾生，令解脫生死，得阿羅漢果。復於彼所，起淨意樂，無熱惱心，經於百劫，以衣服、飲食、臥具、湯藥種種供具，而為供養。彼涅槃已，起七寶塔，恭敬供養，其福甚多。若有眾生聞此法門，生信尊重，亦不毀謗，復經百劫淨修梵行，百劫修忍，百劫精勤，百劫修靜慮，所生福聚，無有限量。若復有人聞此法門，生信尊重，能正受持，速得成佛，福過於彼。」

爾時，十方一切佛土中佛薄伽梵，皆現其身，讚普賢菩薩言：「善哉，善哉！佛子！如是，如是！如汝所說。」

於是釋迦牟尼如來，從其面門放無量色光，照曜三界，雨眾妙花，如是音樂不鼓自鳴，出微妙音，令心悅豫。是時大地，微細搖動，從光明中，演出無量妙伽陀曰：

「若聞此法心清淨， 獲諸地定陀羅尼，
及忍自在妙神通， 速證無上菩提果。
當來能轉於法輪， 還如過去大仙人，

一剎那中納多劫， 於一極微現眾剎。
無量眾生滿三界， 其中放逸受諸苦，
惡見繫縛失正道， 念念度脫無空過。」

普賢菩薩說此法門時，千俱胝天人所有苦惱，皆得解脫，於阿耨多羅三藐三菩提，得不退轉。

普賢菩薩摩訶薩於此法門，已善通達，現前證得。說此經已，時德藏菩薩摩訶薩及諸菩薩、天、人、健達婆、阿素羅等，一切世間，聞佛所說，皆大歡喜，信受奉行。

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
